



Brüsszel, 2026. június 23.
(OR. en)

9854/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0127(NLE)

POLCOM 201
COASI 94

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban az annak 14.18. cikkével összhangban a választottbírók felülvizsgált jegyzékével, valamint az annak 13.15. cikkével összhangban a szakértők felülvizsgált listájával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

A TANÁCS (EU) 2026/... HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti
szabadkereskedelmi megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban
az annak 14.18. cikkével összhangban a választottbírók felülvizsgált jegyzékével,
valamint az annak 13.15. cikkével összhangban a szakértők
felülvizsgált listájával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő
álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) az Unió az (EU) 2015/2169 tanácsi határozat¹ révén megkötötte.
- (2) A megállapodás 14.18. cikke értelmében a megállapodás 15.1. cikke alapján létrehozott Kereskedelmi Bizottság összeállítja annak a 15 személynek a jegyzékét, akik készek és képesek választottbíróként szolgálni (a továbbiakban: a választottbírók jegyzéke). A 2011. december 23-i 2/2011 határozat² révén a Kereskedelmi Bizottság létrehozta a választottbírók jegyzékét.
- (3) A megállapodás Részes Felei (a továbbiakban: a Felek) kifejezték azon kívánságukat, hogy a választottbírói névjegyzékben felváltsanak egyes koreai állampolgárokat, az Unió tagállamainak egyes állampolgárait és a választottbírók jegyzékében elnökként szolgáló egyes harmadik országbeli állampolgárokat. E felváltás hatálybalépéséhez a Kereskedelmi Bizottságnak el kell fogadnia a választottbírók felülvizsgált jegyzékét.

¹ A Tanács (EU) 2015/2169 határozata (2015. október 1.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről (HL L 307., 2015.11.25., 2. o.,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>).

² Az EU–Korea Kereskedelmi Bizottság 2. határozata (2011. december 23.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság között létrejött szabadkereskedelmi megállapodás 14.18. cikkében említett választottbírói jegyzék összeállításáról (HL L 58, 2013.3.1., 13. o.,
ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111(1)/oj)).

- (4) A megállapodás 13.15. cikke (3) bekezdésének értelmében a Felek megállapodnak egy legalább 15 személyt tartalmazó listáról, akik szakértelemmel rendelkeznek a megállapodás kereskedelemről és fenntartható fejlődésről szóló fejezetének hatálya alá tartozó kérdésekben, és akik a megállapodás 13.15. cikkével összhangban készek és képesek a szakértői testület tagjaként dolgozni (a továbbiakban: a szakértők). A 2012. június 27-i 2/2012 határozat³ révén a kereskedelemmel és a fenntartható fejlődéssel foglalkozó EU–Korea bizottság (a továbbiakban: a kereskedelemmel és a fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottság) létrehozta a 18 szakértő listáját. Ezt a listát legutóbb 2019-ben, a kereskedelemmel és a fenntartható fejlődéssel foglalkozó bizottság 1/2019 határozata⁴ révén felülvizsgálták.
- (5) A Felek kifejezték azon kívánságukat, hogy a szakértői listán szereplő, elnökként szolgáló harmadik országbeli szakértők egy részét felváltsák. E felváltás hatálybalépéséhez a Kereskedelmi Bizottságnak el kell fogadnia a szakértők felülvizsgált listáját.
- (6) A Kereskedelmi Bizottság a választottbírók felülvizsgált jegyzékét és a szakértők felülvizsgált listáját a tervek szerint a következő ülésén, vagy ha arra korábban kerül sor, írásbeli eljárás keretében fogadja el.

³ A kereskedelemmel és a fenntartható fejlődéssel foglalkozó EU–Korea bizottság 2/2012 határozata (2012. június 27.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság között létrejött szabadkereskedelmi megállapodás 13.15. cikkében előírt szakértői testület felállításáról (HL L 331, 2012.12.1., 54. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/742/oj>).

⁴ A kereskedelemmel és a fenntartható fejlődéssel foglalkozó EU–Korea bizottság 1/2019 határozata (2019. szeptember 30.) a megállapodás 13.15. cikkével összhangban a szakértői testület tagjaként dolgozni kész és képes szakértők felülvizsgált listájáról (HL L 264, 2019.10.17., 42. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1734/oj>).

- (7) A Kereskedelmi Bizottság határozatai elfogadásuk esetén joghatással fognak bírni az Unióra nézve.
- (8) Helyénvaló ezért meghatározni a Kereskedelmi Bizottságban a választottbírók felülvizsgált jegyzékével és a szakértők felülvizsgált listájával kapcsolatban képviselendő álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodással (a továbbiakban: megállapodás) létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a megállapodás 14.18. cikkével összhangban választottbíróként szolgálni kész és képes személyek felülvizsgált jegyzékével kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont a Kereskedelmi Bizottságnak az e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

2. cikk

A megállapodással létrehozott Kereskedelmi Bizottságban a megállapodás 13.15. cikkével összhangban szakértőként dolgozni kész és képes személyek felülvizsgált listájával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspont a Kereskedelmi Bizottságnak az e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*
